



Republika e Kosovës
Republic of Kosovo - Republika Kosova
Qeveria- Government -Vlada

**MEMORANDUM SHPJEGUES PËR PROJEKTLIGJI PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË KREDISË MES
REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE BANKËS EVROPIANE PËR INVESTIME PËR PROJEKTIN ENERGJIA DIELLORE
FOTOVOLTAIKE NË KEK – PORTA GLOBALE**

**EXPLANATORY MEMORANDUM ON THE DRAFT LAW FOR THE RATIFICATION OF THE LOAN AGREEMENT
BETWEEN THE REPUBLIC OF KOSOVO AND THE EUROPEAN INVESTMENT BANK FOR THE PHOTOVOLTAIC
SOLAR ENERGY PROJECT IN KEK – GLOBAL GATEWAY**

**MEMORANDUM OBJAŠNJENJA NA PREDLOG ZAKONA O RATIFIKCIJI SPORAZUMA O KREDITU IZMEĐU
REPUBLIKE KOSOVO I EVROPSKE INVESTICIONE BANKE ZA PROJEKAT SOLARNE FOTONAPONSKE
ENERGIJE U EKK – GLOBALNI IZLAZ**

<p>MEMORANDUM SHPJEGUES PËR PROJEKTLIGJI PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË KREDISË MES REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE BANKËS EVROPIANE PËR INVESTIME PËR PROJEKTIN ENERGJIA DIELLORE FOTOVOLTAIKE NË KEK – PORTA GLOBALE</p> <p>1. Çështja kryesore e trajtuar</p> <p>Çështja kryesore e trajtuar në këtë Projektligji është ratifikimi i Marrëveshjes së Kredisë mes Republikës së Kosovës dhe Bankës Evropiane për Investime për projektin Energjia Diellore Fotovoltaike në KEK – Porta Globale.</p> <p>2. Objektivat dhe ndërlidhja e tyre me prioritetet e Qeverisë</p> <p>1. Me ratifikimin e këtij Projektligji Republika e Kosovës do të marrë një kredi prej 33 milion euro që do të investohen për implementimin e projektit për Energjinë Diellore Fotovoltaike në KEK – Porta Globale</p> <p>2. Realizimi i këtij Projekti do të rezultojë në 100 MW kapacitet prej energjisë së ripërtrishme që është në linjë me Strategjinë e Energjisë së Republikës së</p>	<p>EXPLANATORY MEMORANDUM ON THE DRAFT LAW FOR THE RATIFICATION OF THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF KOSOVO AND THE EUROPEAN INVESTMENT BANK FOR THE PHOTOVOLTAIC SOLAR ENERGY PROJECT IN KEK – GLOBAL GATEWAY</p> <p>1. Main Issue Addressed</p> <p>The main issue addressed in this Draft Law is the ratification of the Loan Agreement between the Republic of Kosovo and the European Investment Bank for the Photovoltaic Solar Energy project in KEK – Global Gateway.</p> <p>2. Objectives and Their Connection to Government Priorities</p> <p>1. With the ratification of this Draft Law, the Republic of Kosovo will receive a loan of 33 million euros, which will be invested in the implementation of the Photovoltaic Solar Energy project in KEK – Global Gateway.</p> <p>2. The realization of this project will result in a 100 MW capacity of renewable energy, which aligns with the Energy Strategy of the Republic of Kosovo 2022 – 2031.</p>	<p>MEMORANDUM OBJAŠNJENJA NA PREDLOG ZAKONA O RATIFIKCIJI SPORAZUMA O KREDITU IZMEĐU REPUBLIKE KOSOVO I EVROPSKE INVESTICIONE BANKE ZA PROJEKAT SOLARNE FOTONAPONSKE ENERGIJE U EKK – GLOBALNI IZLAZ</p> <p>1. Glavno razmatrano pitanje</p> <p>Glavno razmatrano pitanje u ovom Predlogu zakona je ratifikacija Sporazuma o kreditu između Republike Kosovo i Evropske investicione banke za Projekat solarne fotonaponske energije u EKK – Globalni izlaz.</p> <p>2. Ciljevi i njihova povezanost sa prioritetima Vlade</p> <p>1. Ratifikacijom ovog Predloga zakona Republika Kosovo će dobiti kredit od 33 miliona evra koji će biti uložen u sprovođenje projekta za solarnu fotonaponsku energiju u EKK – Globalni izlaz.</p> <p>2. Realizacija ovog Projekta rezultiraće u kapacitetu od 100 MW obnovljive energije što je u skladu sa Energetskom Strategijom Republike Kosovo 2022 - 2031.</p>
---	--	--

<p>Kosovës 2022 – 2031.</p> <p>3. Opsioni i rekomanduar</p> <p>Opsioni i rekomanduar nga organi propozues për Qeverinë e Republikës së Kosovës është miratimi i Projektligjit për Ratifikimi i Marrëveshjes së Kredisë mes Republikës së Kosovës dhe Bankës Evropiane për Investime për Projektin Energjia Diellore Fotovoltaike në KEK – Porta Globale.</p> <p>4. Arsyetimi i propozimit dhe niveli i përafrimit me legjislacionin e BE-së</p> <p>Arsyeshmëria e propozimit qëndron në faktin se miratimi i kësaj Marrëveshjeje i shërben Qeverisë së Republikës së Kosovës për të arritur objektivat e përcaktuara me Strategjinë e Energjisë së Republikës së Kosovës 2022 – 2031. Propozimi nuk ndikon në përafrimin me legjislacionin e BE.</p> <p>5. Elementet kryesore të legjislacionit ose politikës së propozuar</p> <p>Elementet kryesore të kësaj Marrëveshjeje janë kushtet financiare të Kredisë që janë të rregulluara në tekstin bazë të marrëveshjes si dhe detajet e projektit të përshkruara në shtojcën A të saj.</p>	<p>3. Recommended Option</p> <p>The option recommended by the proposing body for the Government of the Republic of Kosovo is the approval of the Draft Law for the Ratification of the Loan Agreement between the Republic of Kosovo and the European Investment Bank for the Photovoltaic Solar Energy project in KEK – Global Gateway.</p> <p>4. Justification of the Proposal and Level of Alignment with EU Legislation</p> <p>The rationale for the proposal lies in the fact that the approval of this Agreement serves the Government of the Republic of Kosovo to achieve the objectives set out in the Energy Strategy of the Republic of Kosovo 2022 – 2031. The proposal does not affect alignment with EU legislation.</p> <p>5. Key Elements of the Proposed Legislation or Policy</p> <p>The key elements of this Agreement are the financial conditions of the Loan, which are regulated in the basic text of the agreement, and the project details described in its Annex A.</p>	<p>3. Predložena opcija</p> <p>Opcija koju je predlagač predložio Vladi Republike Kosovo je usvajanje Predloga zakona o ratifikacija Sporazuma o kreditu između Republike Kosovo i Evropske investicione banke za Projekat solarne fotonaponske energije u EKK – Globalni izlaz.</p> <p>4. Obrazloženje predloga i nivo usklađenosti sa zakonodavstvom EU</p> <p>Obrazloženje predloga leži u činjenici da usvajanje ovog sporazuma koristi Vladi Republike Kosovo kako bi ostvarila postavljene ciljeve u skladu sa Energetskom Strategijom Republike Kosovo 2022 - 2031. Predlog ne utiče na usklađivanje sa zakonodavstvom EU.</p> <p>5. Glavni elementi predloženog zakonodavstva ili politike</p> <p>Glavni elementi ovog Sporazuma su finansijski uslovi kredita koji su regulisani u osnovnom tekstu sporazuma, kao i detalji projekta opisani u Prilogu A.</p>
--	--	---

<p>6. Lista e akteve ligjore të BE-së</p> <p>Nuk ka legjislacion të BE-së që bie në fushëveprimin e këtij Projektligj.</p> <p>7. Vlerësimi i ndikimit financiar të projektligjit</p> <p>Marrëveshja e cila ratifikohet nga ky Projektligj do të ketë ndikim financiar pasi që do të huazohen 33 milion euro të cilat do të kthehen në transhe ku do të përfshihen dhe normat e interesit të aplikueshme për secilin transh.</p> <p>8. Mënyra e komunikimit të politikës së re për publikun</p> <p>Ministria e Financave dhe institucionet tjera të zbatimit të kësaj marrëveshje do të përdorin metodat më të përshtatshme për informimin e publikut dhe, në veçanti, të palëve të interesit lidhur me këtë projekt.</p>	<p>6. List of EU Legal Acts</p> <p>There is no EU legislation that falls within the scope of this Draft Law.</p> <p>7. Assessment of the Financial Impact of the Draft Law</p> <p>The Agreement ratified by this Draft Law will have a financial impact as 33 million euros will be borrowed, which will be repaid in installments, including applicable interest rates for each installment.</p> <p>8. Method of Communicating the New Policy to the Public</p> <p>The Ministry of Finance and other implementing institutions of this agreement will use the most appropriate methods to inform the public and, in particular, the interested parties about this project.</p>	<p>6. Lista pravnih akata EU</p> <p>Ne postoji zakonodavstvo EU koje potpada pod delokrug ovog Predloga zakona.</p> <p>7. Procena finansijskog uticaja Predloga zakona</p> <p>Sporazum koji se ratifikuje ovim Zakonom će imati finansijski uticaj budući da će biti pozajmljeno 33 miliona evra, koji će biti vraćeni u tranšama uz primenjive kamatne stope za svaku tranšu.</p> <p>8. Način saopštavanja nove politike javnosti</p> <p>Ministarstvo finansija i ostale institucije koje sprovode ovaj sporazum će koristiti najprikladnije metode za informisanje javnosti i posebno, zainteresovanih strana u vezi sa ovim predlogom.</p>
---	--	--